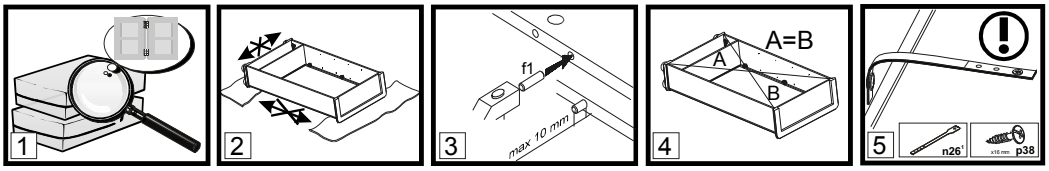
CLASSIC B212-REG4D1S

RUS

Инструкция по сборке

ВНИМАНИЕ! Перед началом сборки изделия просим ознакомиться с инструкцией по сборке, а также с рекомендациями по эксплуатации и обслуживанию. Сборка изделия должна производиться в порядке, изложенном в настоящей инструкции.



1. **ВНИМАНИЕ!** Не начинайте сборку изделия, если вы обнаружили дефекты или повреждения.
2. Во время сборки детали необходимо разложить на ровной, мягкой и чистой поверхности (например полотенце, одеяло). Не собирать мебель на ковре или войлоке.
3. В отверстия диаметром 8 мм, находящиеся на торцах деталей, вбить деревянные шканты **f1**. **ВНИМАНИЕ!** В случае, если шкант выступает из отверстия более, чем на 10 мм, его необходимо укоротить или заменить, так как возможно повреждение деталей.
4. Положить корпус изделия фасадными кромками вниз на ровную поверхность и выровнять его, измеряя рулеткой расстояния между противолежащими углами по диагонали. Расстояния должны быть равными.
5. Закрепить фиксирующую ленту, согласно инструкции. Неправильное прикрепление мебели может привести к ее опрокидыванию.

Пояснения / описание возможных указаний, используемых в инструкции по сборке

§1

Номер детали	Код детали	Размеры, мм	Количество,шт	Номер пачки
A	B	C	D	E

§2 Первый этап сборки состоит в оснащение деталей соответствующей фурнитурой, согласно нижеследующих рисунков. Символы "(!)" обозначают те места, на которые следует обратить особое внимание при сборке. **Фурнитура находится в пачке с маркировкой «ФУРНИТУРА».**

§3 Регулировочный винт регулирует открывание откидной двери (вкручивание винта облегчает опускание двери)

§4 Прикрепить изделие к стене. Ненадлежащее крепление изделия грозит его падением (отрывом) во время эксплуатации. **ВНИМАНИЕ!** Крепление изделия может проводить только специалист. Перед началом крепления изделия необходимо убедиться, можно ли к данной стене крепить мебель, подобрать соответствующий крепежный дюбель, проверить качество и прочность крепления.

§5 Установить шкаф верхний на верхний щит соответствующего изделия и закрепить при помощи металлической пластины **n52** и шурупов **p2.** Ненадлежащее крепление изделия грозит его падением (отрывом) во время эксплуатации.

§6 Собрать изделие в соответствии с приведенными ниже рисунками при помощи указанной фурнитуры и/или соединительных элементов.

§7 **ВНИМАНИЕ!** Выполнять операцию следует очень осторожно, чтобы не повредить детали изделия.

§8 Соответствующие отверстия детали необходимо промазать клеем **y1**, а затем установить сборочный элемент и оставить до полного высыхания клея **y1.**

§9 Место приклеивания элемента необходимо тщательно очистить.

§10 Регулировка деталей.

§11 При проведении операции будьте внимательны и осторожны, так как чрезмерное усилие при креплении стекла или зеркала может привести к его поломке.

§12 Просверлить отверстия согласно рисунка. Во время выполнения этой операции необходимо соблюдать правила техники безопасности, так как можно получить телесные повреждения или повредить изделие.

§13 Еврошуруп вкрутить так, чтобы он не выступал выше поверхности детали.

§14 Дополнительный элемент (опция).

§15 Средний щит стола необходимо поместить между раздвинутых щитов (крышек) рабочей поверхностью вверх.

§16 Рекомендованный размер матраца.

§17 Для соединения между собой изделий, необходимо использовать винтовую стяжку VHS или соответствующий шуруп из комплекта фурнитуры.

§18 **ВНИМАНИЕ!** Необходимо закрепить изделие с помощью фиксирующей ленты, которая является обязательным элементом для безопасной эксплуатации изделия.

§19 Возможность установки дверей с правой или левой стороны изделия.

§20 **ВНИМАНИЕ!** Во время закрывания откидной двери в последней фазе движения придерживайте дверь, так как из-за неконтролируемого опускания есть вероятность повреждения детали.

§21 Видимые эксцентриковые стяжки необходимо закрыть заглушками.

§22 **ВНИМАНИЕ!** Неосторожное использование изделия может привести к опрокидыванию.

§23 **ВНИМАНИЕ!** Детали, оклеенные глянцевыми пленками, имеют защитную пленку, которую необходимо снять после монтажа детали. Поверхность этих деталей можно чистить не раньше, чем через 4 недели после монтажа.

Элементы фурнитуры, предназначенные для самостоятельного приобретения в специализированных магазинах.

Рекомендации по эксплуатации и обслуживанию

Качество и комплектность изделия рекомендуется проверять в магазине при покупке в распакованном виде.

В процессе эксплуатации изделия необходимо периодически затягивать ослабленные винтовые соединения, а также эксцентриковые стяжки.

Изделие предназначено для оборудования интерьера жилых комнат в помещениях с относительной влажностью воздуха от 45 до 70%.

Во избежание коробления деталей и изменения цвета изделия следует избегать установки мебели на прямых солнечных лучах. В случае установки изделия мебели в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов ее поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °С.

При эксплуатации мебельной продукции необходимо исключить попадание воды и иных жидкостей на элементы изделий мебели. При монтаже моек, раковин в изделиях мебели для кухонь должна быть предусмотрена их гидроизоляция в местах контакта с поверхностью корпуса изделия мебели.

В случае необходимости перемещения изделия по квартире перед его перестановкой, необходимо полностью освободить его от груза. Рекомендуется перед перестановкой вынуть выдвижные ящики и переставные полки. Во избежание поломки имеющихся опор, передвижение производить приподнимая изделие над уровнем пола.

Удаление пыли с изделий следует производить слегка влажной мягкой салфеткой.

При эксплуатации изделий набора **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**:

- в процессе сборки и эксплуатации изделий набора становиться ногами на горизонтальные щиты (полки), основание кровати;
- перемещать изделия держась за верхние щиты;
- применять химические чистящие средства для уборки мебели.

Гарантии изготовителя

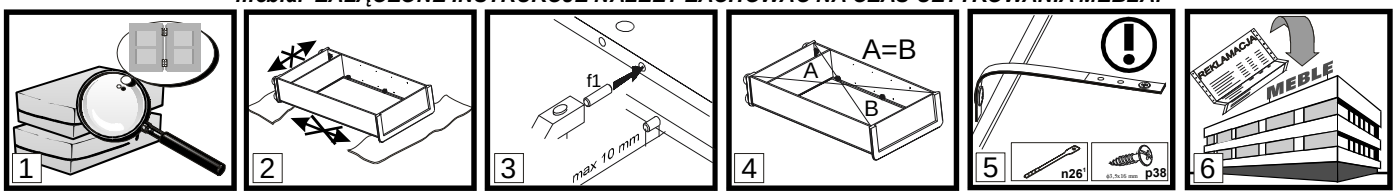
1. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца (для изделий для лежания и сидения - 18 месяцев) со дня продажи магазином. В период гарантийного срока изготовитель гарантирует ремонт изделий или их замену, если потребителем не нарушены правила эксплуатации.
2. Претензии предъявляются потребителем непосредственно в торгующую организацию, в которой была приобретена мебель, предъявив настоящую "Инструкцию по сборке" и копию товарного чека.
3. Срок службы мебели - 5 лет.
4. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшая его конструктивные и эксплуатационные характеристики.
5. Изделие соответствует требованиям ТР ТС 025/2012. Необходимый уровень электробезопасности и изоляционной защиты комплектующих соответствует требованиям ТР ТС 004/2011. Электромагнитная совместимость комплектующих соответствует требованиям ТР ТС 020/2011.
6. Декларация о соответствии:ЕАЭС № BY/112 11.01. ТР025 018.01 03410 от 02.08.2024 г., действительна до 01.08.2029 г. включительно.

Дата_____ **Штамп ОТК**_____

PL

Ogólne zasady montażu mebla

Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz zasadami konserwacji i użytkowania mebla. Należy zachować kolejność poszczególnych etapów montażu z uwzględnieniem paragrafów ⚠ zawartych w ogólnych zasadach montażu mebla. ZAŁĄCZONE INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ NA CZAS UŻYTKOWANIA MEBLA.



1. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.
2. Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
3. W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kołki ***f1.*** (Otwory na trzpień złącza mimośrodowego pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kołków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować uszkodzenie boku przy składaniu.
4. Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.
5. **UWAGA!! Taśma zabezpieczająca. Zamontować zgodnie z instrukcją. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem mebla podczas użytkowania).**
6. Szanowny kliencie, w przypadku zgłaszania reklamacji, prosimy posługiwać się numerem kodu, podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. Jeżeli to możliwe - przedstaw etykietę wadliwego asortymentu: pakowacz i data pakowania.

⚠§ Objaśnienie / Opis ewentualnych uwag występujących w instrukcji montażu:

⚠§1

Symbol elementu	Kod	Wymiary [mm]	Paczka
A	B	C	D

⚠§2 Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .
Symbole ⓘ oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

⚠§3 Wkręt dociskowy- regulacja otwierania klapy barku (wkręcanie wkrętu ułatwia opadanie klapy barku).
UWAGA !! **Brak lub niewłaściwa regulacja może powodować samoczynne opadanie klapy.**

⚠§4 ***UWAGA!!***
Przymocować segment do ściany. Czynność wykonać po całkowitym zmontowaniu mebla. Brak lub niewłaściwe zamocowanie grozi przewróceniem (zerwaniem) podczas montażu i użytkowania mebla. Mocowanie mebla do ściany może wykonać jedynie osoba kompetentna. Przed zamocowaniem mebla do ściany należy sprawdzić czy ściana nadaje się do mocowania do niej mebli, dobrać odpowiedni kołek, sprawdzić siłę i jakość zamocowania.

⚠§5 ***UWAGA!!***
Ustawić nadstawkę na segmencie dolnym i przykręcić używając blaszki n52 i wkrętów p25. Nie przestrzeganie w/w zalecenia może grozić przewróceniem się segmentu podczas użytkowania.

⚠§6 Zmontować segment zgodnie z poniższymi rysunkami przy pomocy wskazanych łączników i/lub złączy.

⚠§7 Montaż szuflady należy wykonać bardzo ostrożnie aby nie uszkodzić delikatnych połączeń wstęgi szuflady.

⚠§8 Do otworów w przedstawionym elemencie wcisnąć klej ***y1***, zamontować element i pozostawić do wyschnięcia kleju.

⚠§9 Miejsce przyklejenia elementu dokładnie oczyścić.

⚠§10 Regulacja

⚠§11 ***UWAGA!!*** Podczas wykonywania operacji z elementami szklanymi należy zachować ostrożność gdyż zachodzi niebezpieczeństwo skaleczenia się jak również ich uszkodzenia, pęknięcia.

⚠§12 Przewiercić otwory wg rys.. Podczas wykonywania tej czynności należy zwrócić szczególną uwagę, ponieważ zachodzi niebezpieczeństwo skaleczenia się, jak również uszkodzenia elementu!

⚠§13 Konfirmaty e8 dokręcić tak, żeby nie wystawały ponad wieniec.

⚠§14 Opcja

⚠§15 Wkład przy rozłożonym blacie należy umieścić na stelażu powierzchnią użytkową do góry w przeznaczonym na ten element miejscu.

⚠§16 ***UWAGA!!***
Włożyć materac. UWAGA !!! Ze względów bezpieczeństwa wartość mierzona od górnej krawędzi elementu A lub B do poziomu materaca nie może być mniejsza niż 230 mm.
Podczas użytkowania przestrzeni pod łóżkiem należy zwrócić uwagę „!" na wystającą krawędź elementu C.
Ostrzega się, że istnieje niebezpieczeństwo wypadnięcia z górnego łóżka małych dzieci (poniżej 6 lat).

⚠§17 Zastosować złącze śrubowe VHS do połączenia sąsiadujących ze sobą segmentów.

⚠§18 ***UWAGA!!***
Zastosować taśmę zabezpieczającą, która jest niezbędnym elementem, dla bezpiecznego użytkowania zakupionych przez Państwa mebli.

⚠§19 Możliwość montażu drzwi z prawej lub lewej strony segmentu.

⚠§20 ***UWAGA!!*** **Podczas zamykania leżyska lub klapy, w ostatniej fazie ma ona tendencję do swobodnego opadania . Istnieje niebezpieczeństwo urazu.**

⚠§21 W miejscach widocznych zastosować element maskujący.

⚠§22 ***UWAGA!*** Nieostrożne użytkowanie mebla grozi jego przewróceniem.

⚠§23 ***UWAGA!*** Fronty oklejane foliami w wysokim połysku posiadają folię ochronną, którą należy usunąć po zawieszeniu elementu. Powierzchnia tych frontów może być czyszczona nie wcześniej niż 4 tygodnie po usunięciu folii ochronnej

Zasady użytkowania i konserwacji mebli

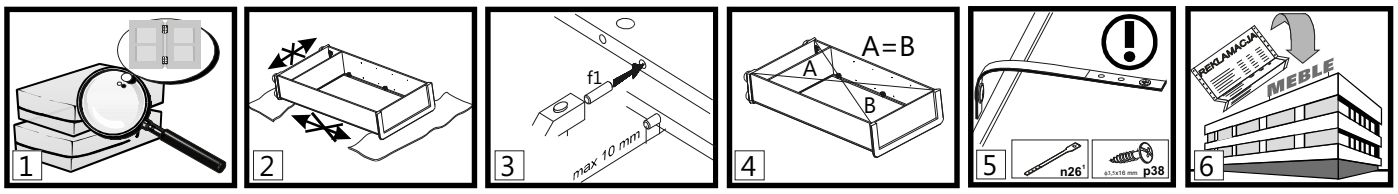
1. Wymagane jest wypoziomowanie i ustawienie mebli na równym podłożu.
2. W trakcie użytkowania mebli, w razie potrzeby należy sprawdzić stan połączeń mimośrodowych.
3. **UWAGA!! Nie wolno wspinać się na meble.**
4. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych ze sprawnie działającą wentylacją w odległości przynajmniej 1 m od czynnych źródeł ciepła oraz zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi (promieniowanie słoneczne, deszcz itp.).
5. **UWAGA!! Nadmierne obciążenie mebli stwarza niebezpieczeństwo podczas użytkowania oraz grozi ich trwałym uszkodzeniem.**
6. Przemieszczanie mebli winno być dokonywane poprzez przenoszenie bez obciążenia. Uwaga: przesuwanie, ciągnięcie mebli grozi ich trwałym uszkodzeniem. Podczas przenoszenia należy chwytać za elementy pionowe mebla tj.: boki, nogi. Nie wolno chwytać za części poziome, które mogą być podatne na uszkodzenia tj.: półki konstrukcyjne, szuflady, itp.
7. Powierzchnię mebli można czyścić wilgotną szmatką lub papierowym ręcznikiem.

EN

Furniture Assembly

Note: Before starting to assemble furniture, please read all the Furniture Assembly Instructions including the rules for maintenance and use.
Follow the sequence of individual assembly stages according to the paragraphs § provided in the General Rules for Furniture Assembly.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR THE DURATION OF FURNITURE USE.



1. **NOTE!** Do not proceed with assembly if any components are defective or damaged.
2. Place the components on a soft, clean surface, e.g. a towel or blanket, during assembly. Do not assemble furniture on rags, carpets, etc.
3. Drive the dowel pins f1 into the 8mm diameter holes, located on components' edges. Leave the cam bolt holes free. Any pin that sticks out by more than 10mm needs to be taken out, replaced and shortened as it may damage the side wall during assembly.
4. Make sure that the diagonals are of equal length before attaching the back wall.
5. **NOTE!** Safety strap. Install according to instructions. Improperly secured furniture may break free and fall during use.
6. Dear Customer, in case of complaints please quote the code number provided on the first page of the Assembly Instructions. Report all comments and complaints where you purchased the furniture. If possible, provide a label of defective product indicating the packing date and the packer.

§ Explanations / Possible notes used in the Assembly Instructions:

§1

Component symbol	Code	Dimensions [mm]	Quantity[pcs]	Pack
A	B	C	D	E

§2 The first stage of the assembly involves fitting the components with the proper accessories as specified on the drawings below.
The symbol ① denotes places where special caution is required during assembly.

§3 Set screw adjusts cabinet flap door opening (tighten the screw for the cabinet flap door to fall more freely).
NOTE!! Lack o for improper adjustment poses risk of flap door falling freely.

§4 **NOTE!!**
Attach unit to wall when completely assembled. Improperly attached furniture may break free and fall while being mounted or used.The unit may only be attached to the wall by a qualified person. Check that the wall is suitable fo rhaving furniture attached to it before hand. Choose a suitable anchor bolt and check the strength and quality of the attachment.

§5 **NOTE!!**
Place the top unit on the base unit then join them using connector plate n52 and screws p25. The unit may break free and fall during use if this instruction is not followed.

§6 Assemble the unit according to the drawings below using the specified connectors and/or joints.

§7 **ATTENTION!** The operation must be carried out very carefully in order to damage the parts of the product.

§8 Apply glue y1 into the holes of the depicted component, attach it and wait for the glue to dry.

§9 Clean the glued area thoroughly.

§10 Adjustment

§11 **NOTE!!** Handle glass components with extra caution so as not to cut yourself or damage or break the components.

§12 Drill holes according to drawings. During this operation take special care not to cut yourself or damage the component!

§13 Tighten the screws e8 so they do not project over the rim.

§14 Option

§15 Place the insert upside down onto the frame in place designed for that component using the unfolded top unit.

§16 The recommended size of the mattress.

§17 Connect the adjoining units using VHS connecting screws.

§18 **NOTE!!**
Use security tape as this is essential to ensure the safety of those who use your furniture.

§19 The door may be installed either on the left or the right side of the unit.

§20 **NOTE!! Bed unit and flap have a tendency to slam when closing. There is a risk of injury.**

§21 Apply masking strip/unit in visible places.

§22 **NOTE!!** Furniture may break free and fall if not used with caution.

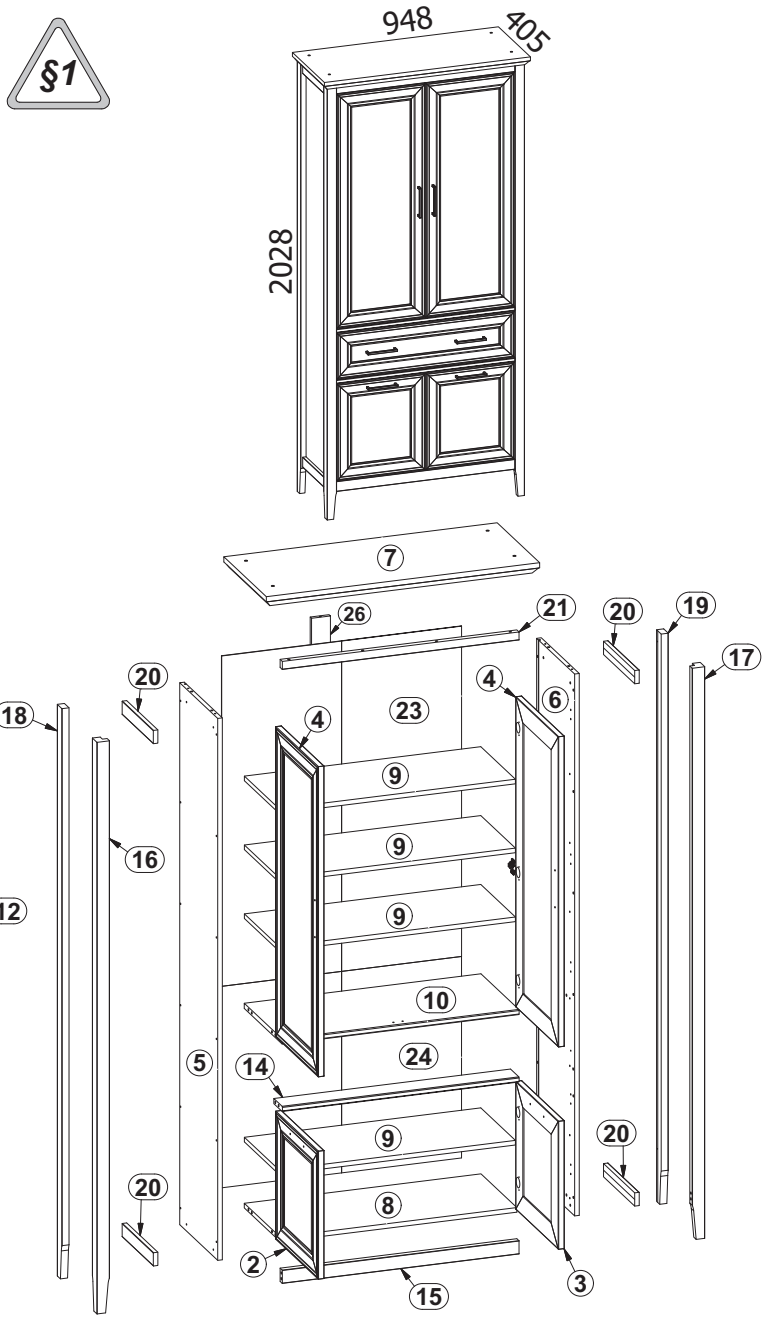
§23 **NOTE!!** High gloss fronts are covered with a protective film which is to be removed once the component has been hung up.
The surface of these fronts cannot be cleaned until least 4 weeks after removing the protective film.

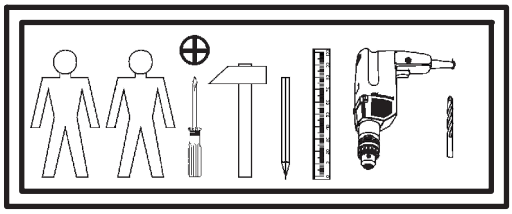
Elements of accessories, designed for self-purchase in specialized stores.

Furniture Use and Maintenance

1. Furniture units must be placed on a level surface and levelled.
2. Check the condition of the cam pins while the furniture is in use. Tighten if necessary.
3. **NOTE!! Do not climb on furniture.**
4. Furniture must be placed in dry rooms, with working ventilation, and at least 1 m from active heat sources. The rooms must be protected against detrimental weather conditions (sunlight, rain, etc.).
5. **NOTE!! Placing excessive loads on furniture is dangerous to users and may cause permanent damage.**
6. Furniture must be moved by being lifted it with no load on it. Note: shifting or dragging furniture may cause permanent damage. When moving, hold the vertical elements of the unit, i.e. the sides and legs. Do not grab the horizontal elements, e.g. structural shelves or drawers, as these are prone to damage.
7. Clean furniture using a damp cloth or paper towel.

A	B	C			D	E
1	B212-0001	210	815	22	1	3/3
2	B212-0003	444	406	22	1	3/3
3	B212-0004	444	406	22	1	3/3
4	B212-0005	1076	406	22	2	3/3
5	B212-1005	1880	362	16	1	2/3
6	B212-1006	1880	362	16	1	2/3
7	B212-2002	948	405	40	1	1/3
8	B212-3004	821	342	16	1	1/3
9	B212-3005	820	330	16	4	1/3
10	B212-3006	821	363	18	1	1/3
11	B212-5404	300	160	16	1	1/3
12	B212-5405	300	160	16	1	1/3
13	B212-5403	782	146	16	1	1/3
14	B212-4003	821	81	18	1	1/3
15	B212-5502	821	46	21	1	3/3
16	B212-5503	1983	44	44	1	2/3
17	B212-5504	1983	44	44	1	2/3
18	B212-5505	1983	44	25	1	2/3
19	B212-5506	1983	44	25	1	2/3
20	B212-5812	297	46	16	4	3/3
21	B212-5516	821	28	21	1	3/3
22	B212-9003	796	305	2,5	1	2/3
23	B212-9004	1146	832	2,5	1	2/3
24	B212-9005	699	832	2,5	1	2/3
26	B212-4017	1842	80	16	1	2/3
-	Фурнитура/Accesories				1	1/3

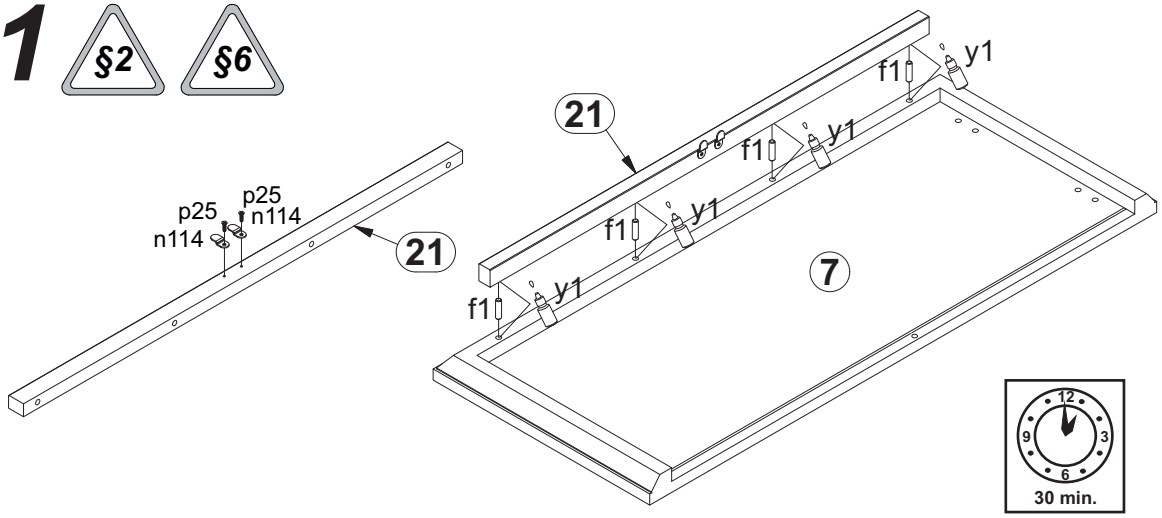


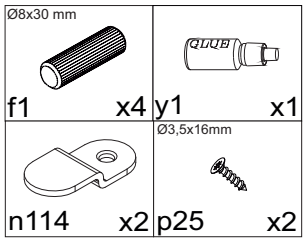


					Ø 3,5x25mm p16 x8	Ø3,5x35 mm p109 x2
K16 ab19 x10	ab19/2 x10	ab19/1 x10	bb05 x10	db5 x16	Ø6,3x15mm d5 x2	7x50mm e1 x8
Ø8x30 mm f1 x25	M4x25mm j8 x8	M4x14mm j29 x4	k103 x4	l2 x20	n114 x2	n26 x1
Ø3,5x16mm p25 x29	Ø3x20mm p14 x16	Ø15x12 mm #16 r1 x14	20/11 r42 x14	Ø16 s2 x6	s59 x22	y1 x1
sb1 x2	300mm t25 x1	cb28 x6	nb10 x1	L-300mm w125/L x1	L-300mm w125/P x1	

1

§2 §6

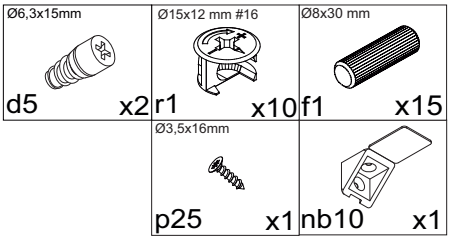

21
p25
p25
n114
n114
21
f1
y1
f1
y1
f1
y1
f1
y1
7

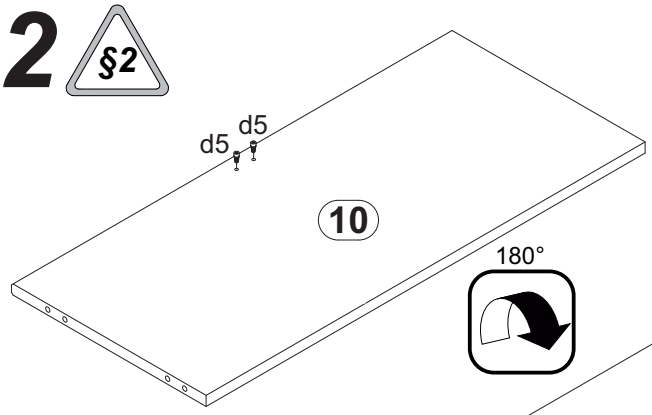

Ø8x30 mm
f1 x4
GLUE
y1 x1
Ø3,5x16mm
n114 x2
p25 x2

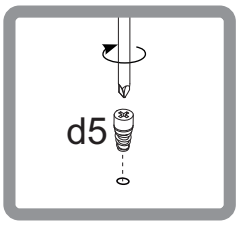
12
9
3
6
30 min.

2

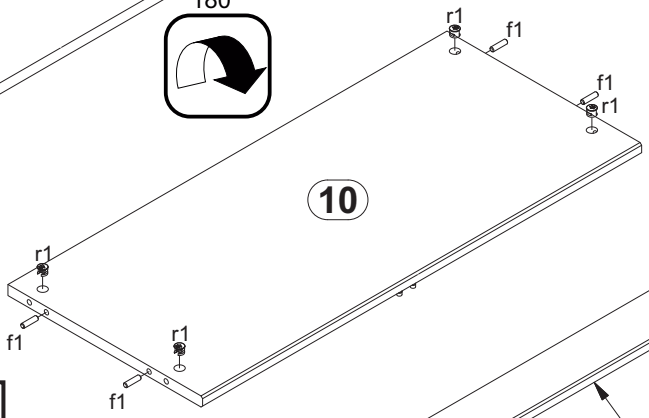
§2

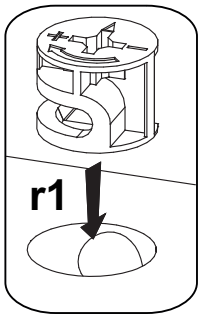

Ø6,3x15mm
d5 x2
Ø15x12 mm #16
r1 x10
Ø8x30 mm
f1 x15
Ø3,5x16mm
p25 x1
nb10 x1

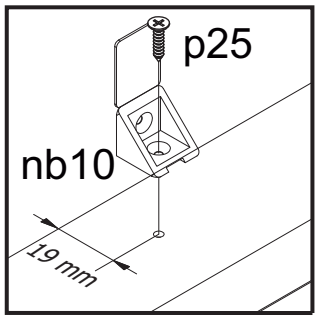

d5
d5
10

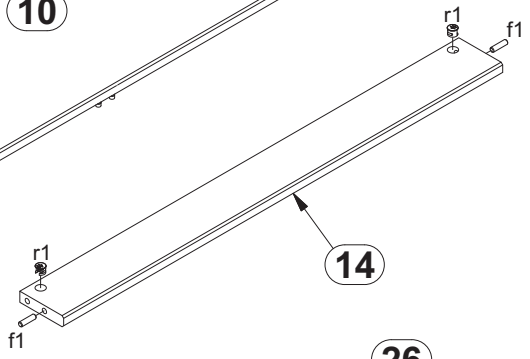

d5

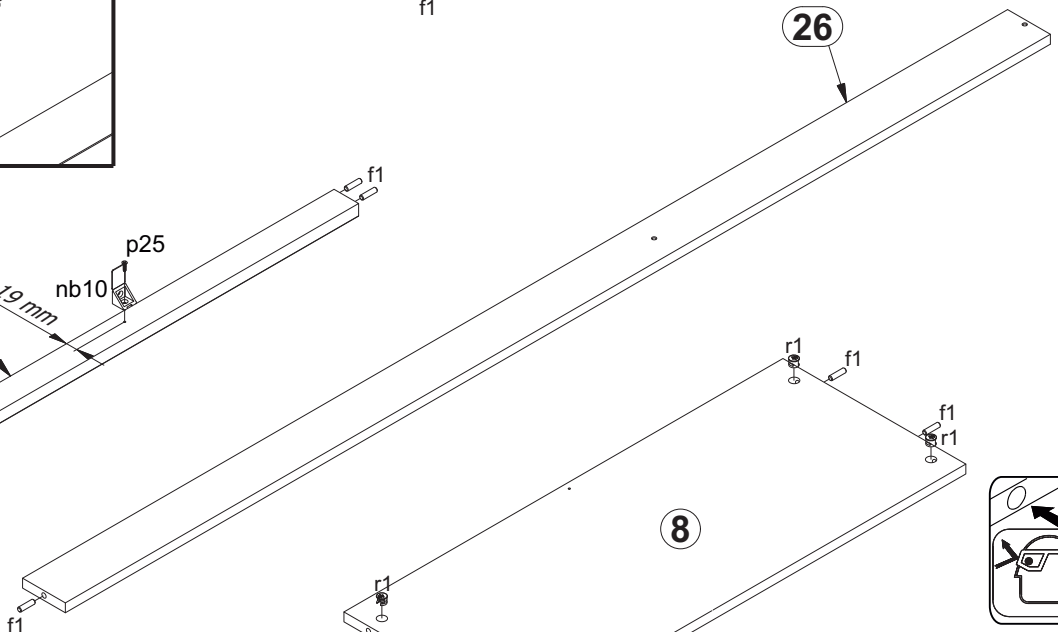
180°

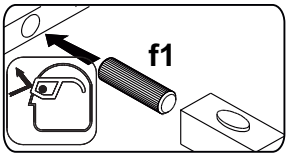

r1
f1
f1
r1
10
r1
f1
r1
f1

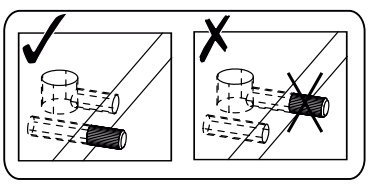

r1


p25
nb10
19 mm

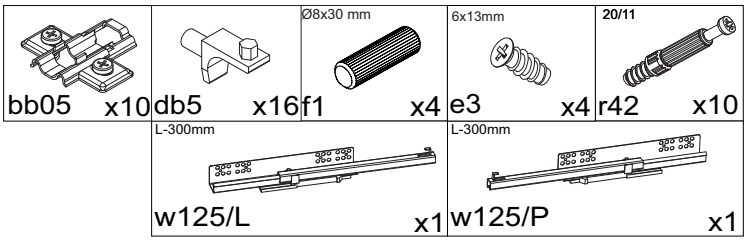

r1
f1
14
r1
f1

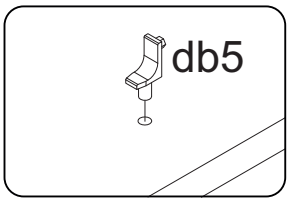

26
f1
p25
nb10
19 mm
15
f1
r1
f1
f1
r1
8
r1
f1
r1
f1

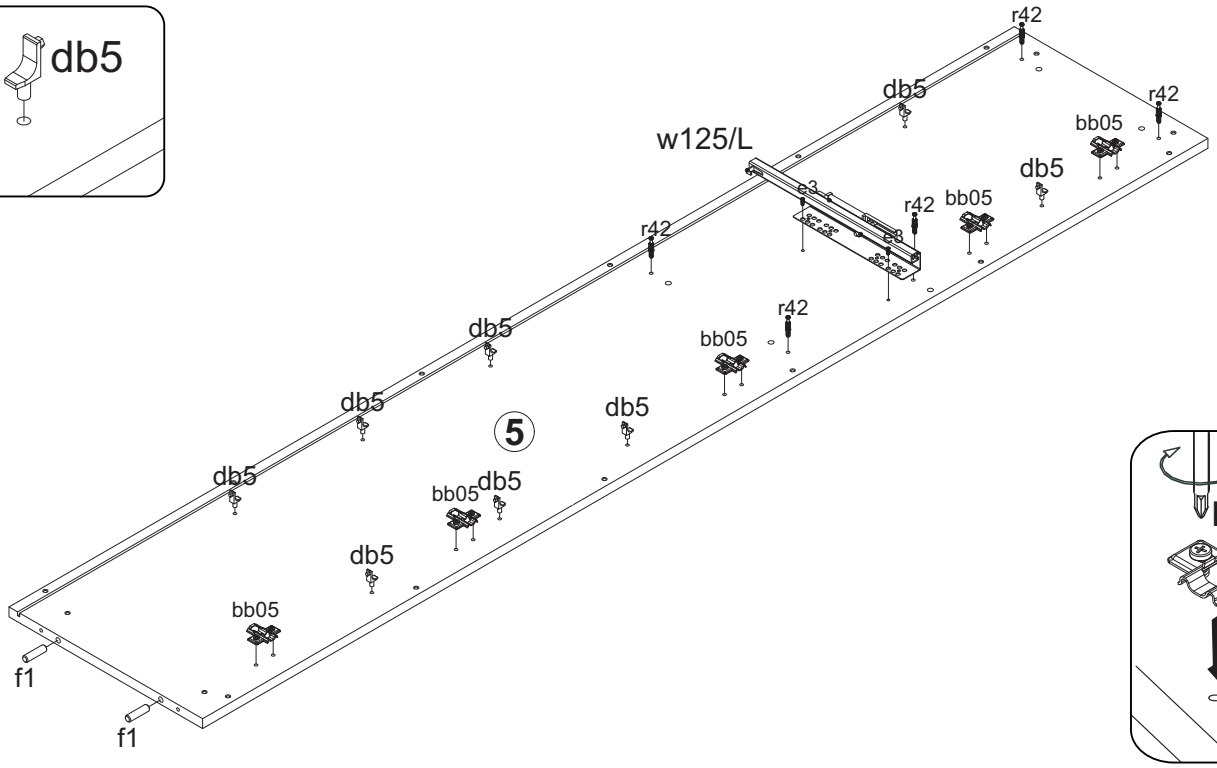

f1

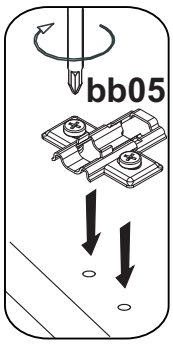


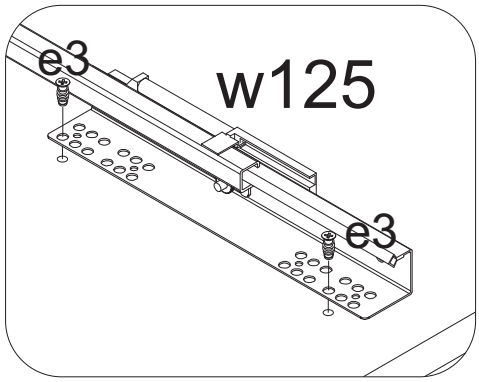
3 §2

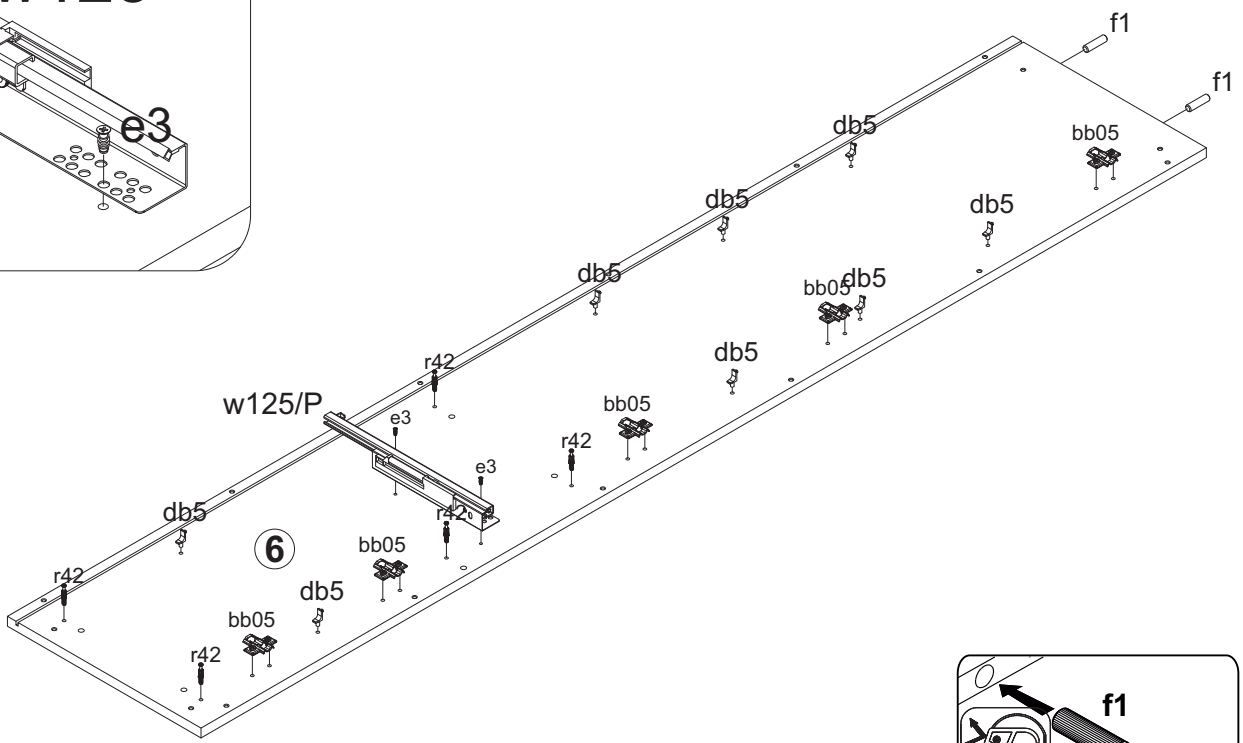

bb05 x10
db5 x16
Ø8x30 mm
f1 x4
6x13mm
e3 x4
20/11
r42 x10
L-300mm
w125/L x1
L-300mm
w125/P x1

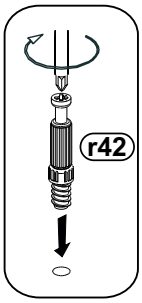

db5

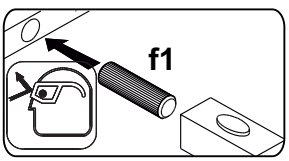

r42
db5
w125/L
bb05
e3
5
f1

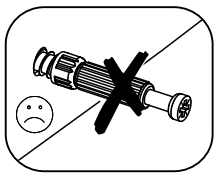

bb05

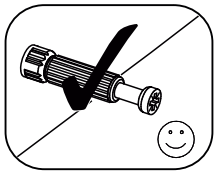

e3
w125
e3

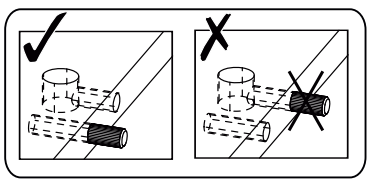

f1
db5
bb05
w125/P
e3
r42
6


r42


f1



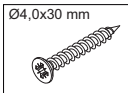




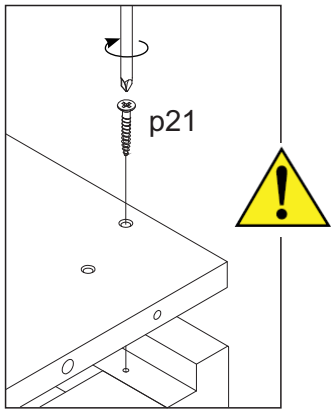
4

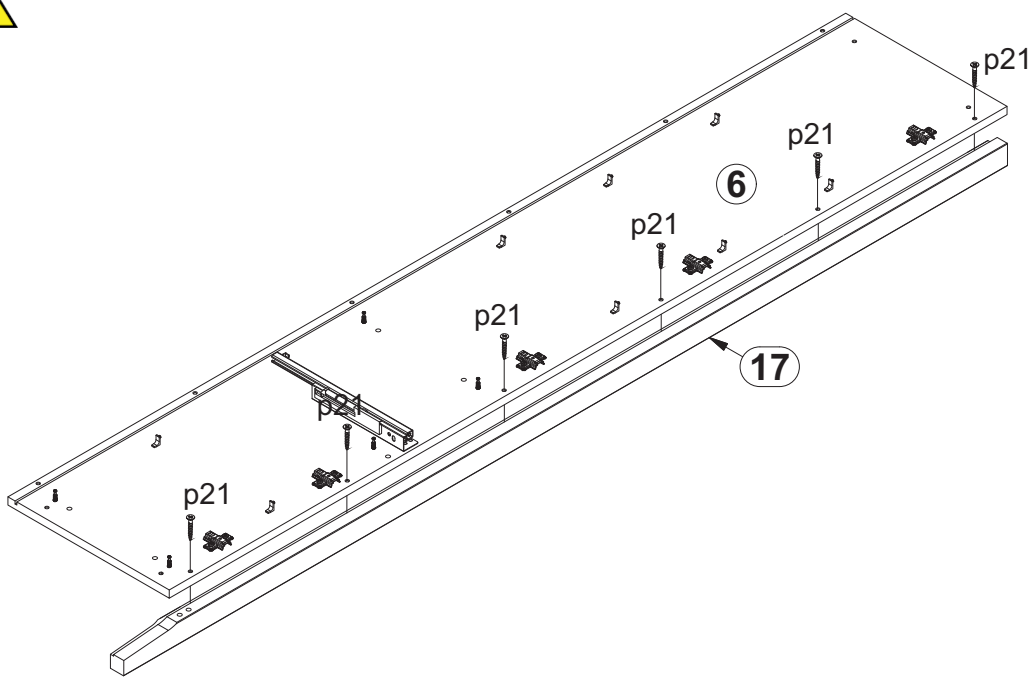
§6

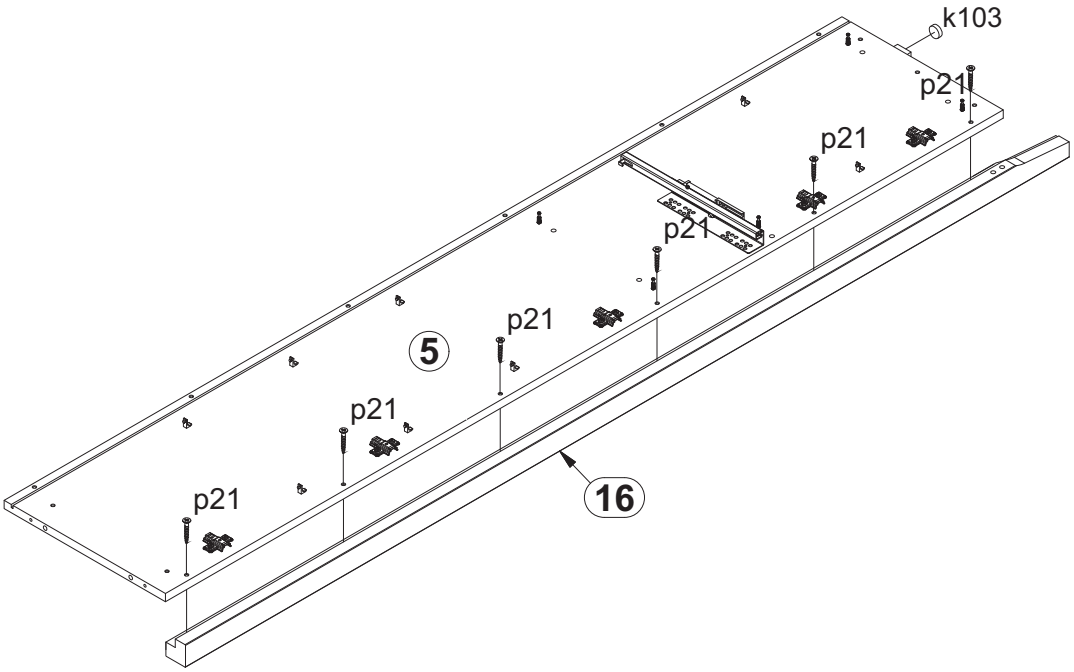
Ø4,0x30 mm



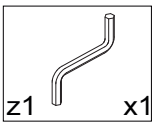
p21 x12

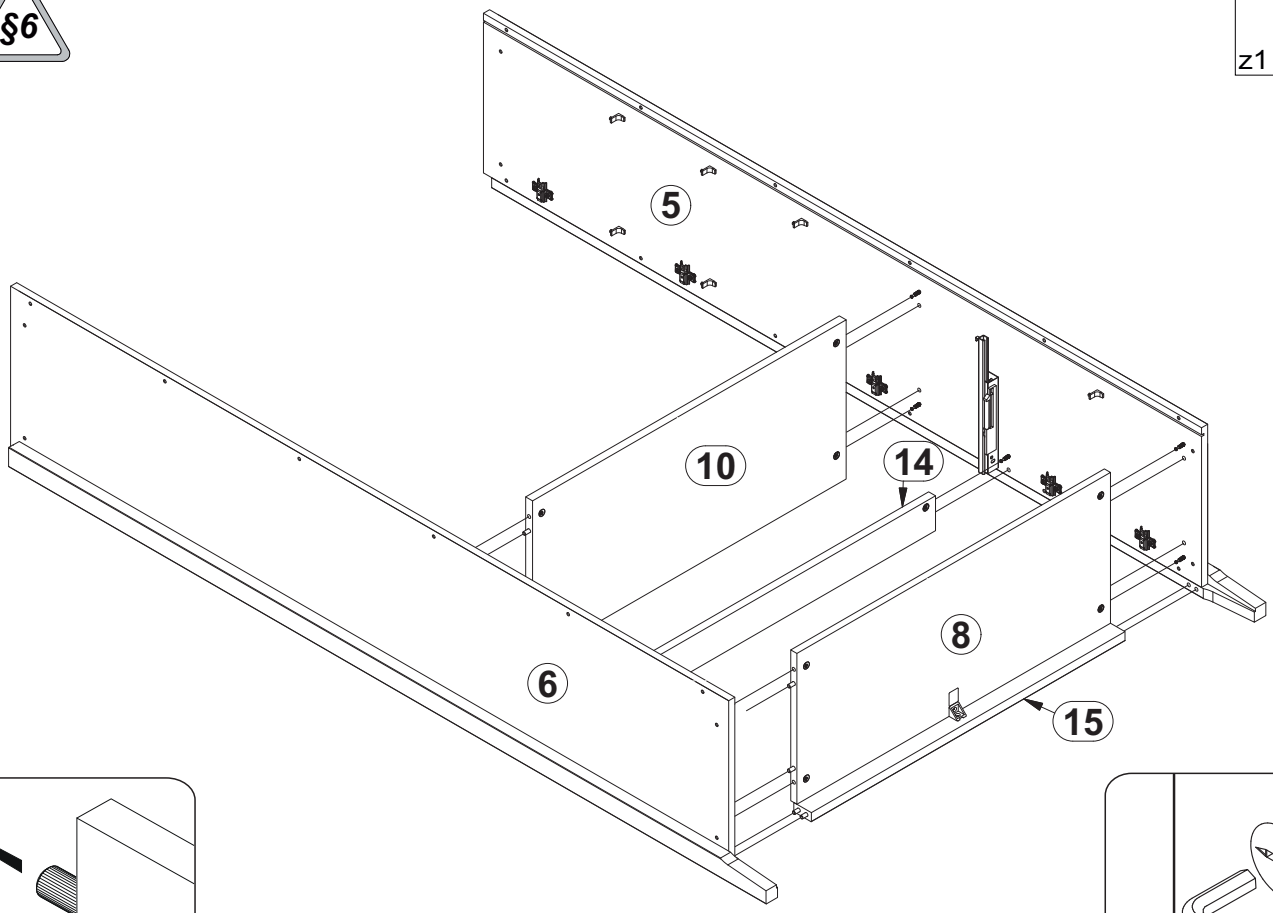


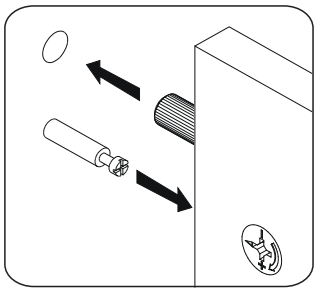


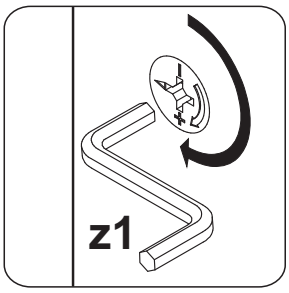


5 §6

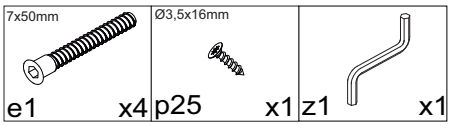

z1
x1

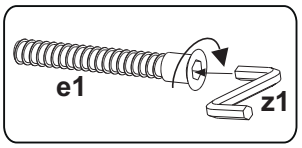

5
10
14
8
6
15

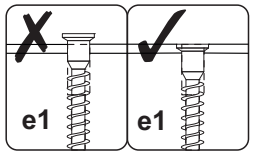


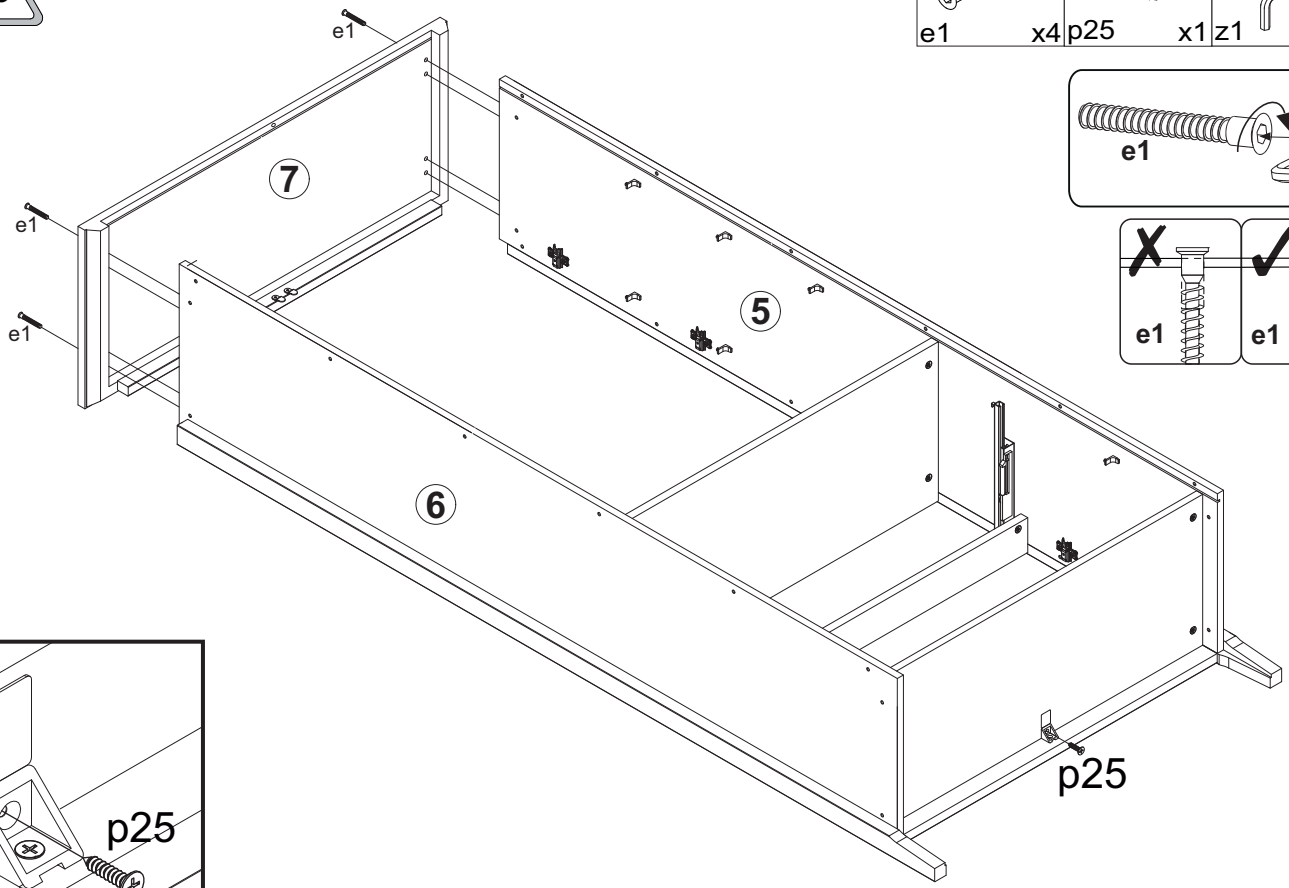

z1

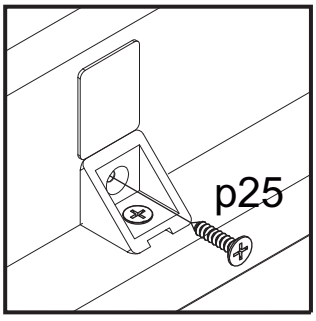
6 §6


7x50mm
e1
x4
Ø3,5x16mm
p25
x1
z1
x1


e1
z1

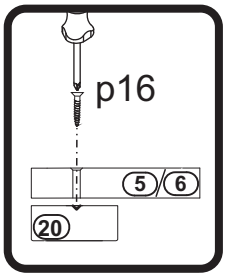

e1
e1

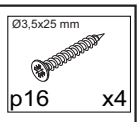

e1
e1
e1
7
5
6
p25

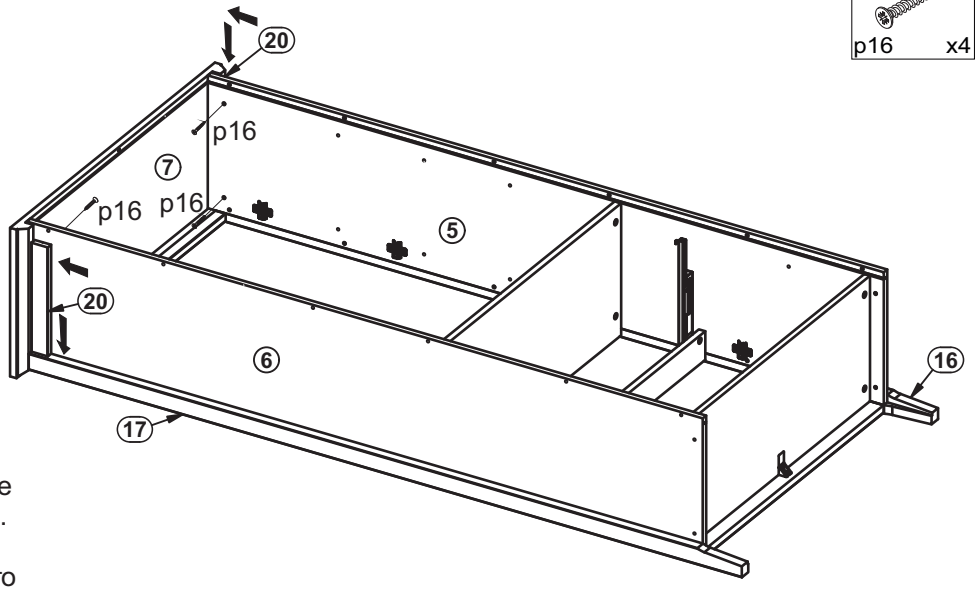

p25

7

§6



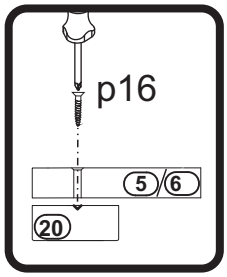


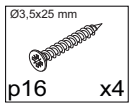


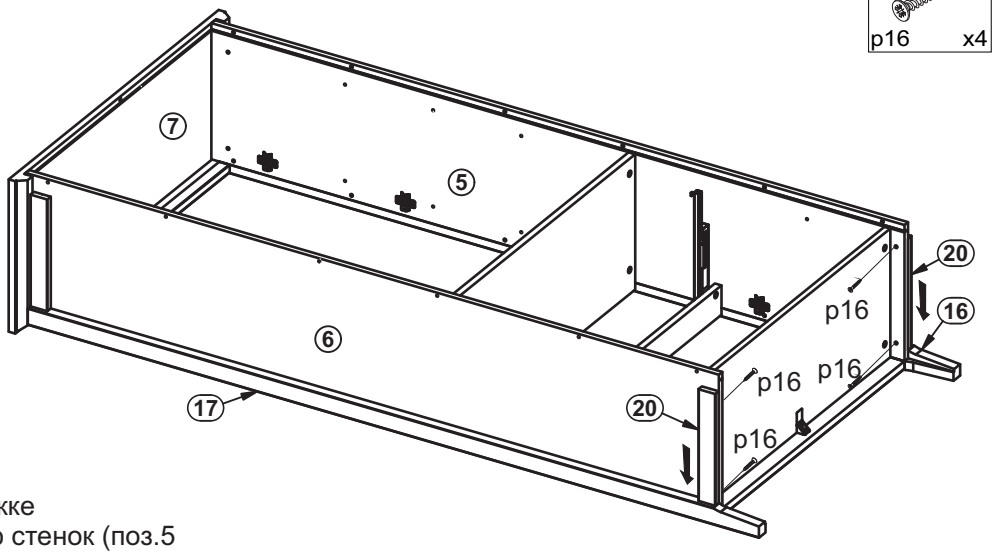
Планки (поз.20) 2шт. нужно прижать к ножке (поз.16 либо поз.17),а также к щиту (поз.7).
Затем прикрутить шурупами 3,5x25 (p16) .
Паз на планках (поз.20) служит для лучшего позиционирования детали.

8

§6



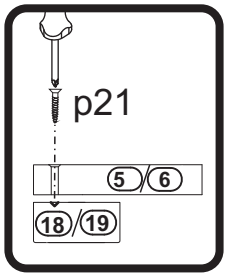


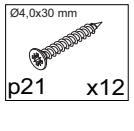


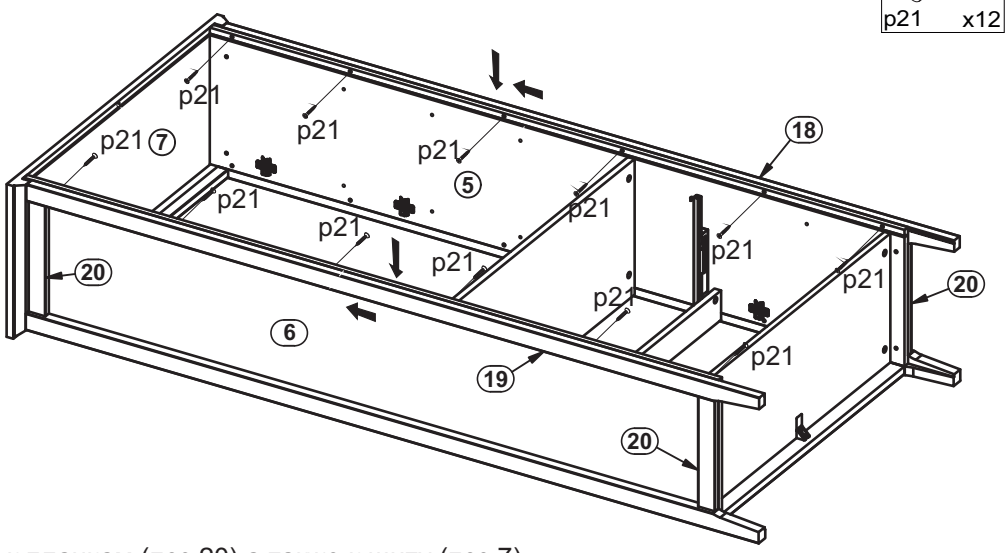
Планки (поз.20) 2шт. нужно прижать к ножке (поз.16 либо поз.17) и выровнять по краю стенок (поз.5 либо поз.6).
Затем прикрутить шурупами 3,5x25 (p16) .
Паз на планках (поз.20) служит для лучшего позиционирования детали.

9

§6

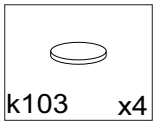


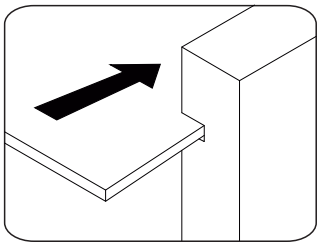


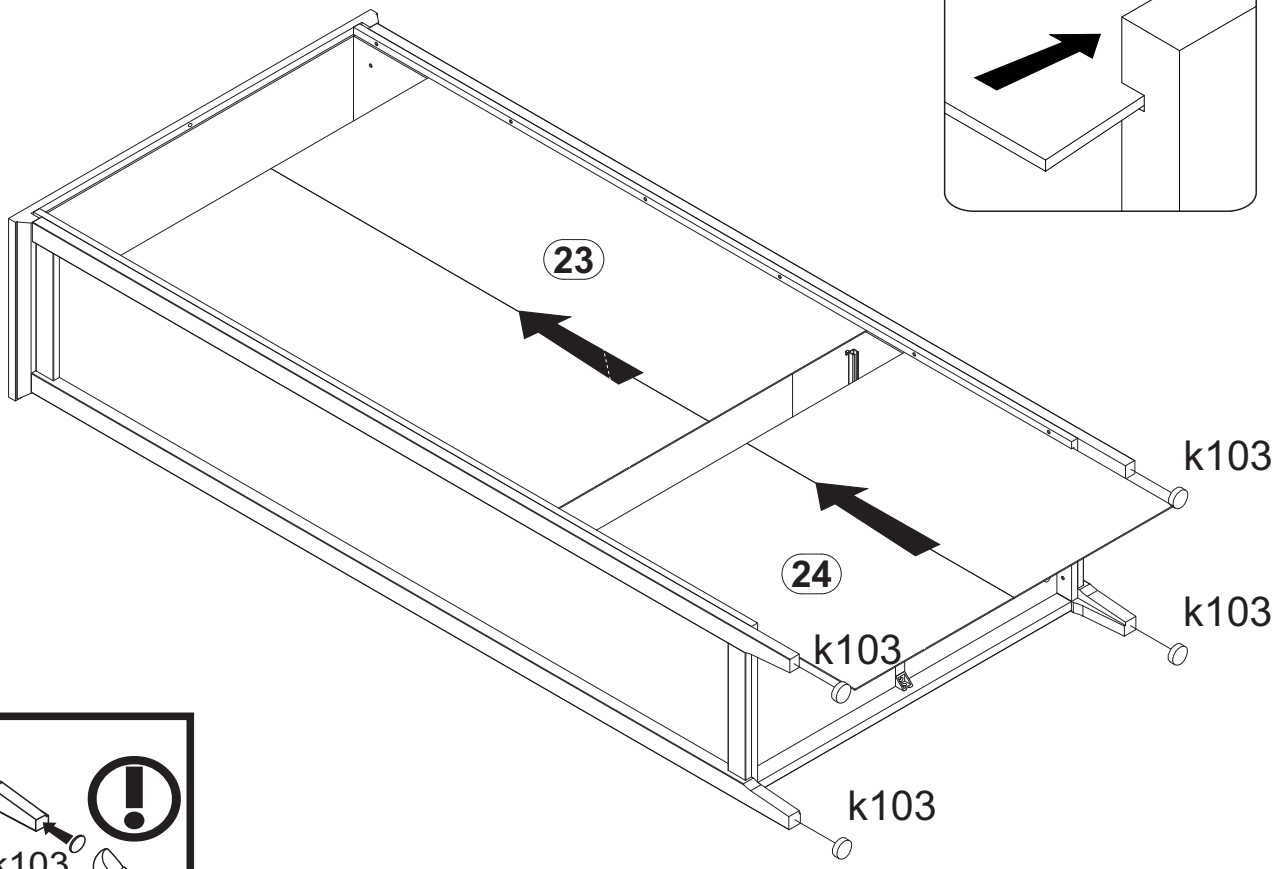


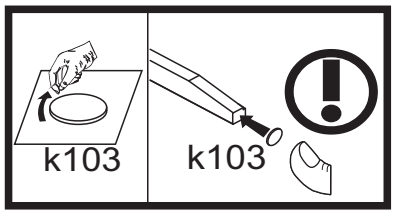
Планки (поз.18 и поз.19) нужно прижать к планкам (поз.20),а также к щиту (поз.7).
Затем прикрутить шурупами 4x30 (p21) .
Паз на планках (поз.18 и поз.19) служит для лучшего позиционирования детали.

10

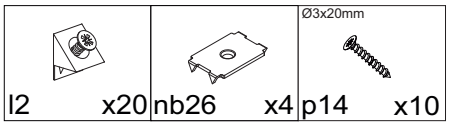

k103 x4

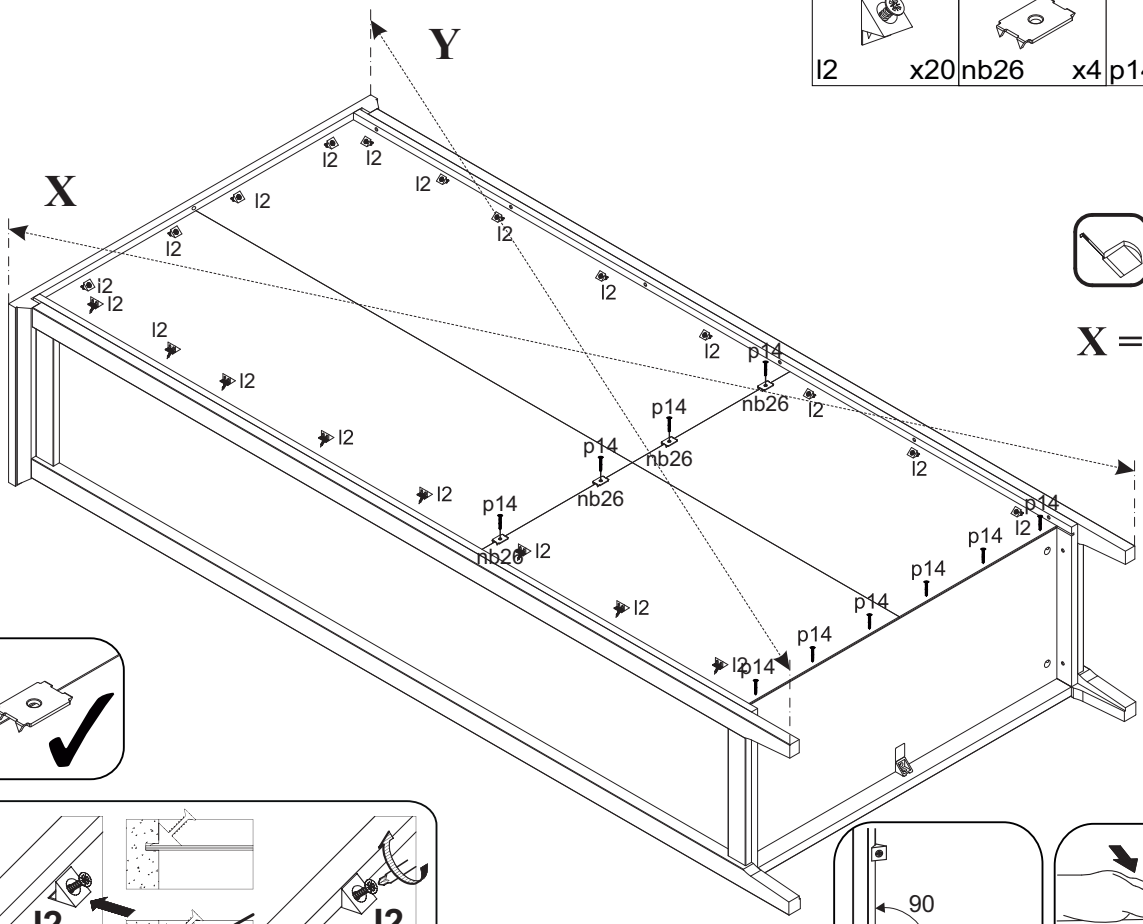



23
24
k103
k103
k103
k103

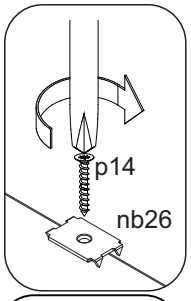

k103
k103

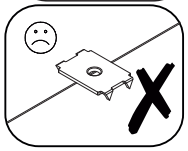
11 §6

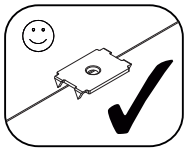

Ø3x20mm
l2 x20
nb26 x4
p14 x10

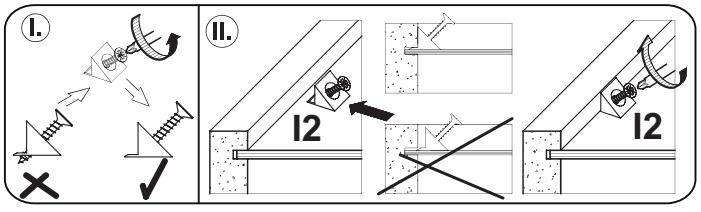

Y
X
l2
p14
nb26

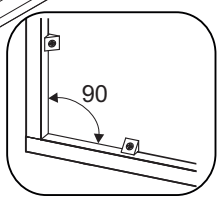
X = Y

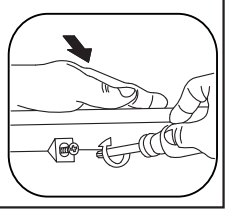

p14
nb26



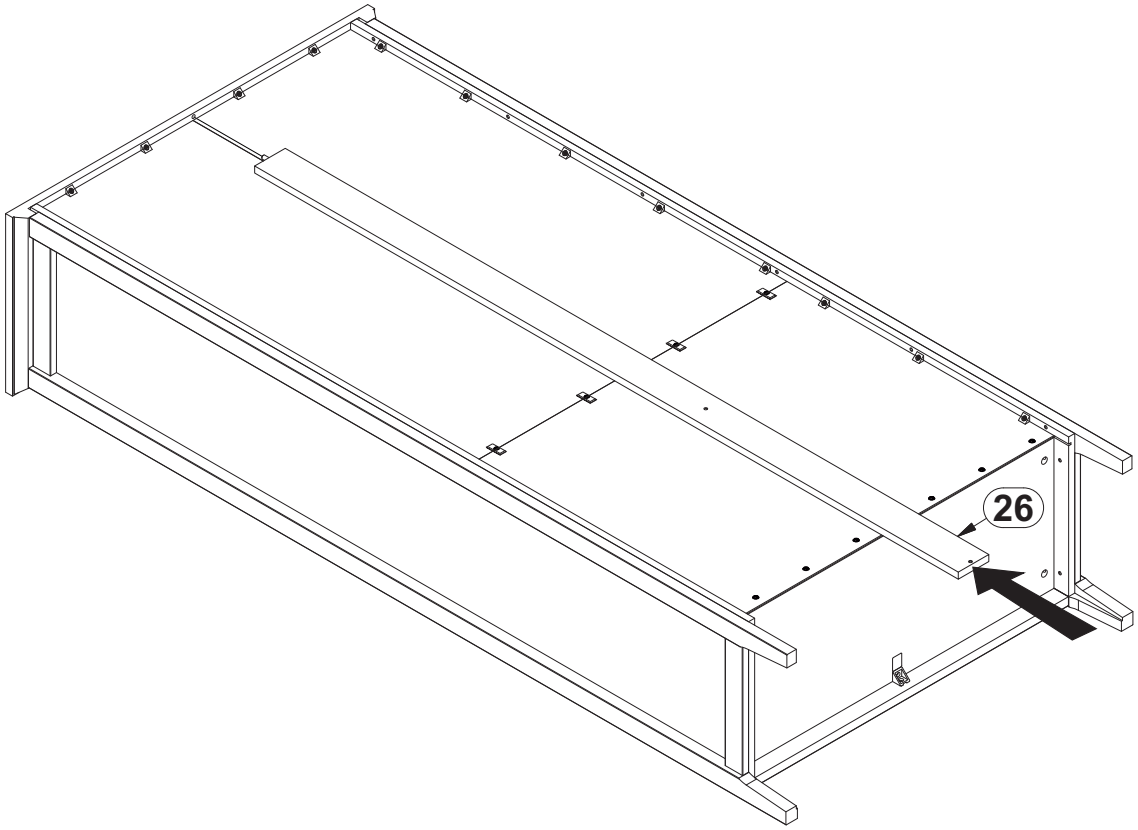



I.
II.
l2
l2

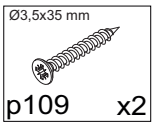

90

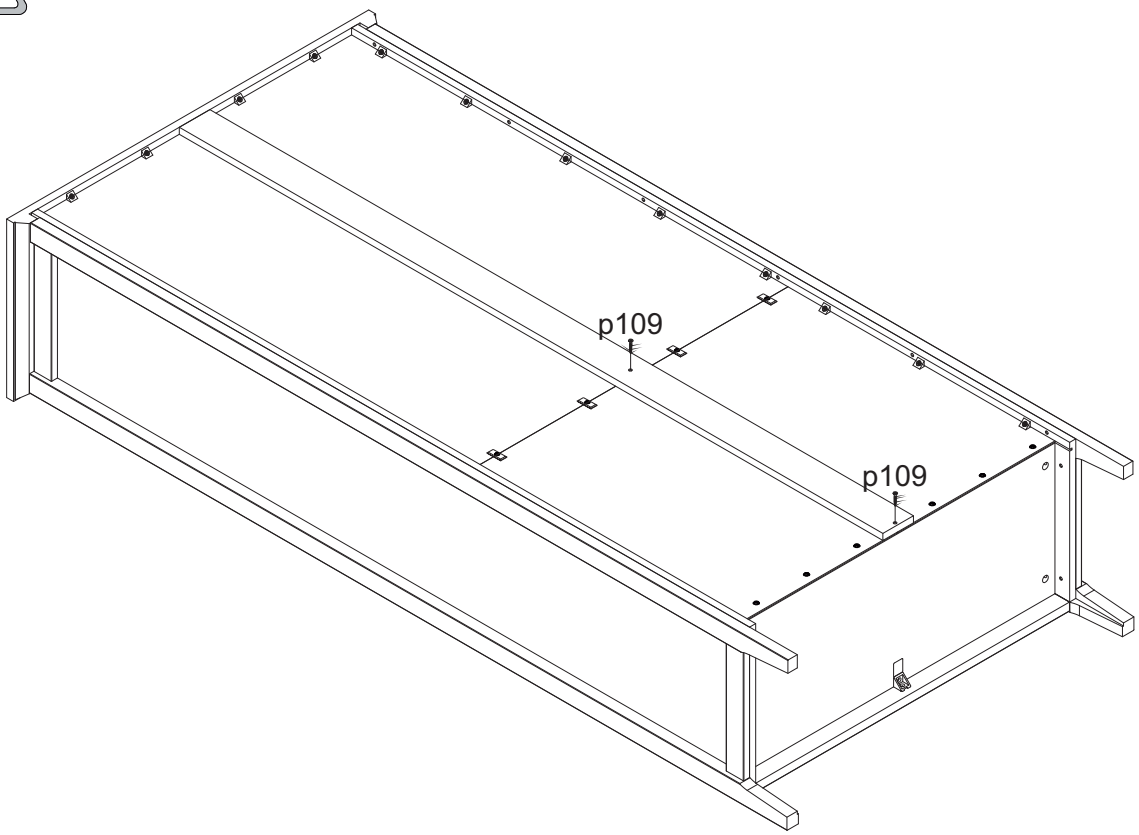


12 §6

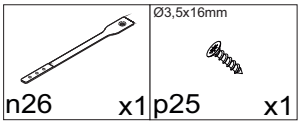


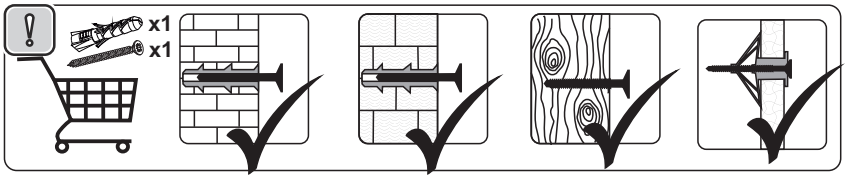
13 §6

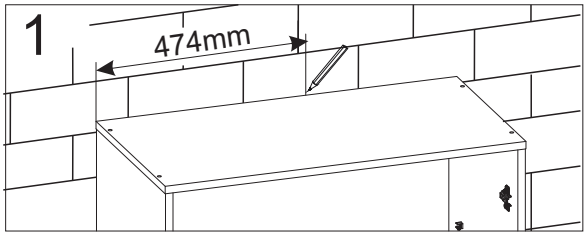


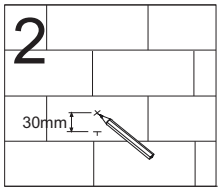


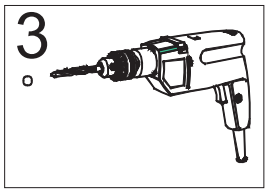
14 §4

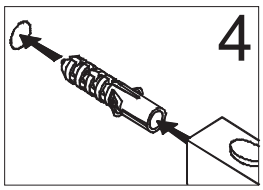

Ø3,5x16mm
n26 x1
p25 x1

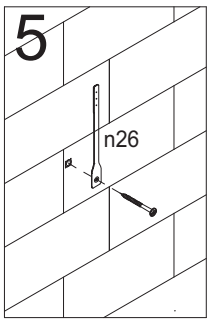

x1
x1

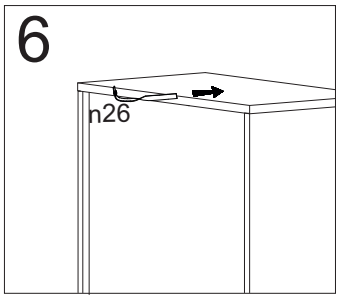

1
474mm

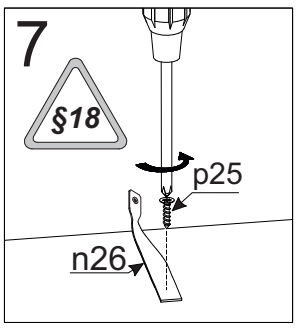

2
30mm

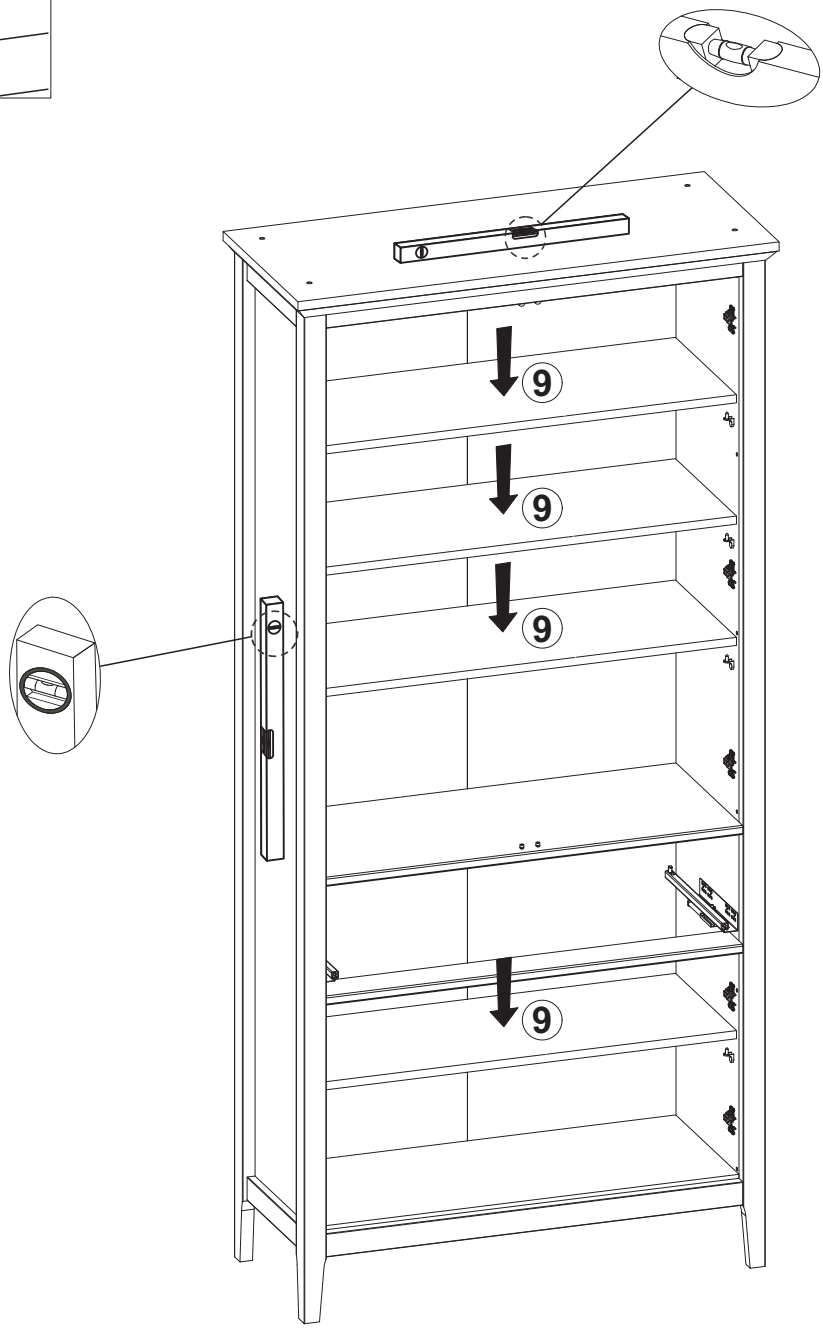

3

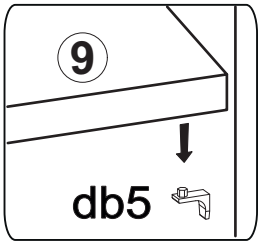

4


5
n26

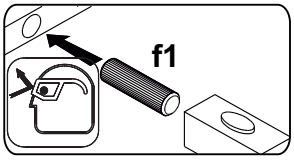

6
n26

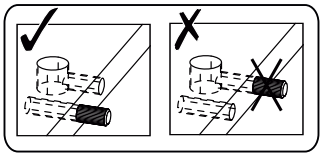

7
§18
p25
n26

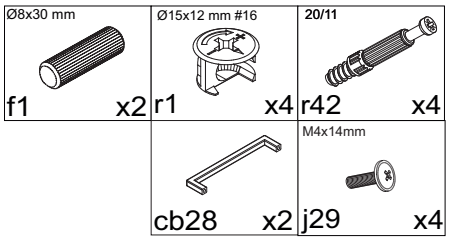

9
9
9
9

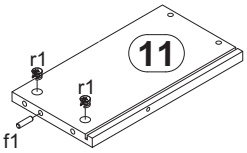

9
db5

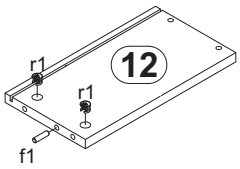
15 §2

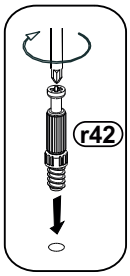

f1

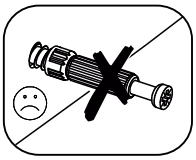


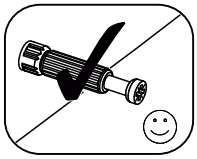

Ø8x30 mm
f1 x2
Ø15x12 mm #16
r1 x4
20/11
r42 x4
cb28 x2
M4x14mm
j29 x4

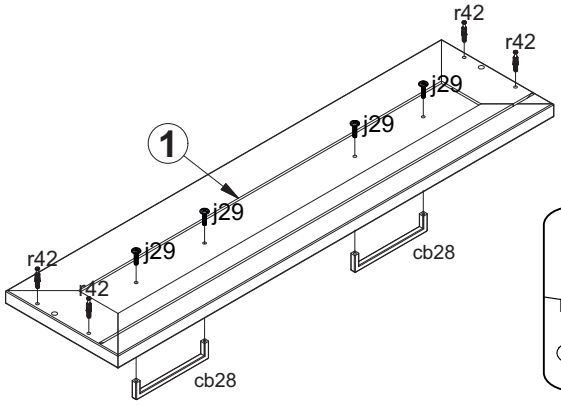

11
r1
r1
f1

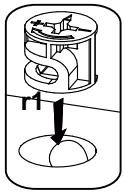

12
r1
r1
f1


r42

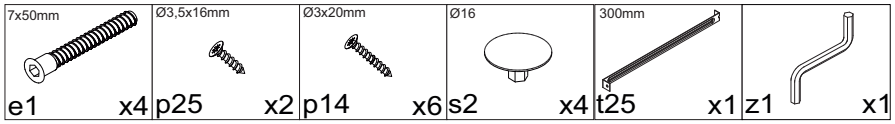


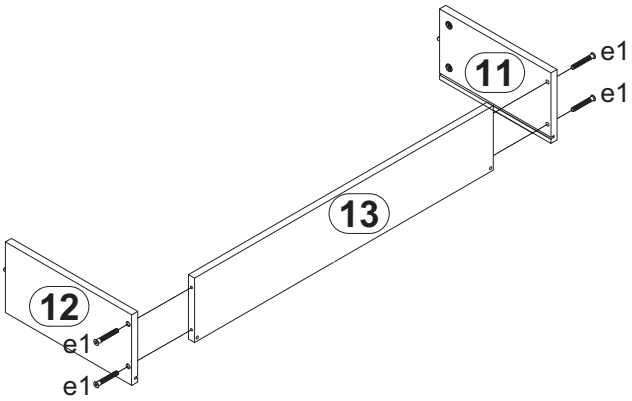


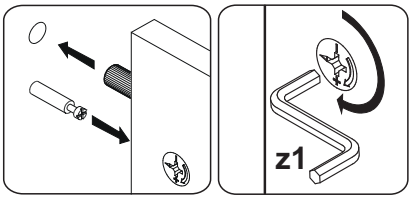

r42
r42
j29
j29
1
j29
r42
j29
r42
cb28
cb28

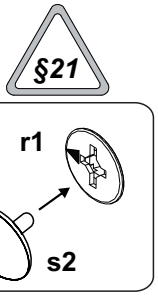

r1

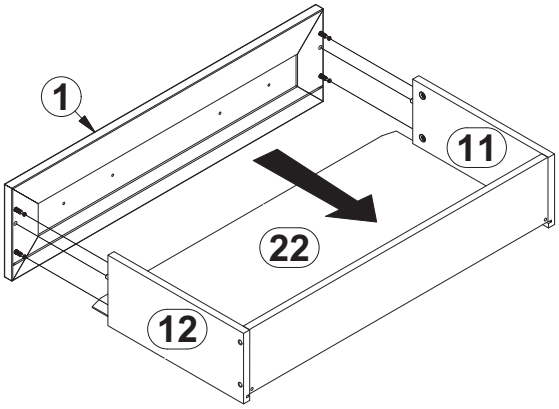
16 §6

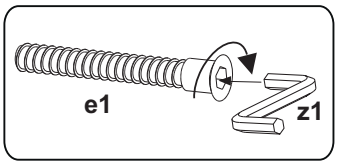

7x50mm
e1 x4
Ø3,5x16mm
p25 x2
Ø3x20mm
p14 x6
Ø16
s2 x4
300mm
t25 x1
z1 x1

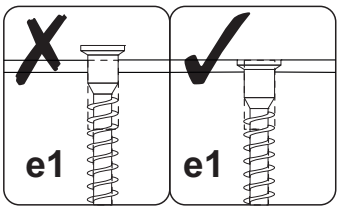

11
e1
e1
13
12
e1
e1


z1

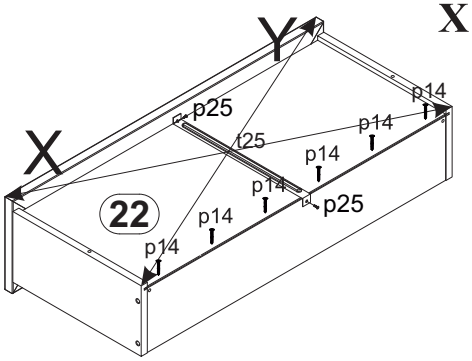

§21
r1
s2

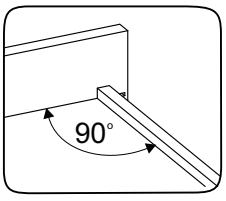

1
11
22
12

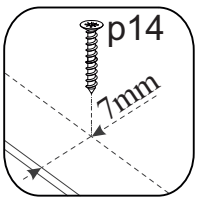

e1
z1

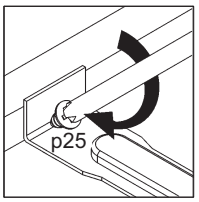

e1
e1

X = Y

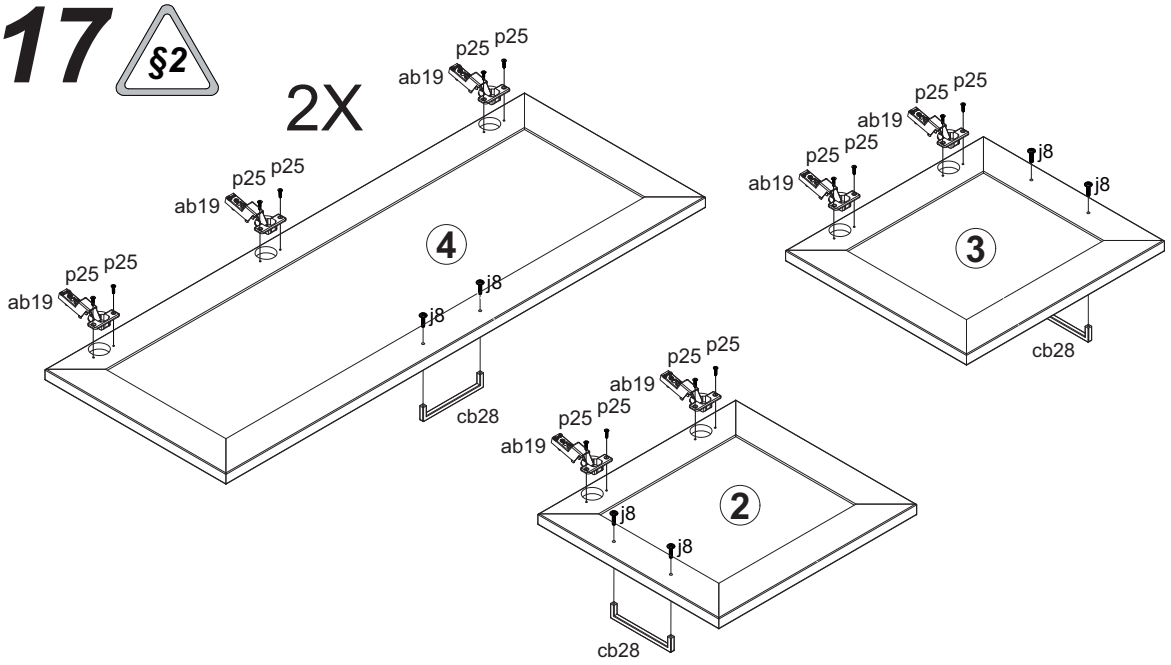

Y
X
p25
t25
p14
p14
p14
p14
p14
p14
p25
22

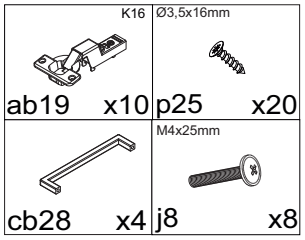

90°

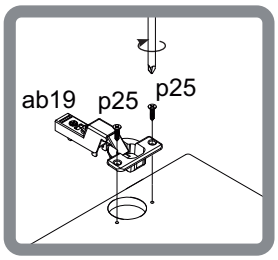

p14
7mm


p25

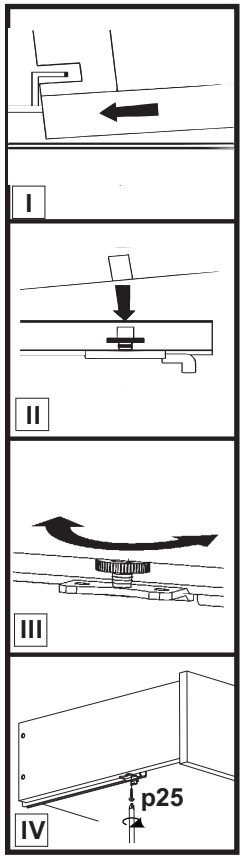
17 §2

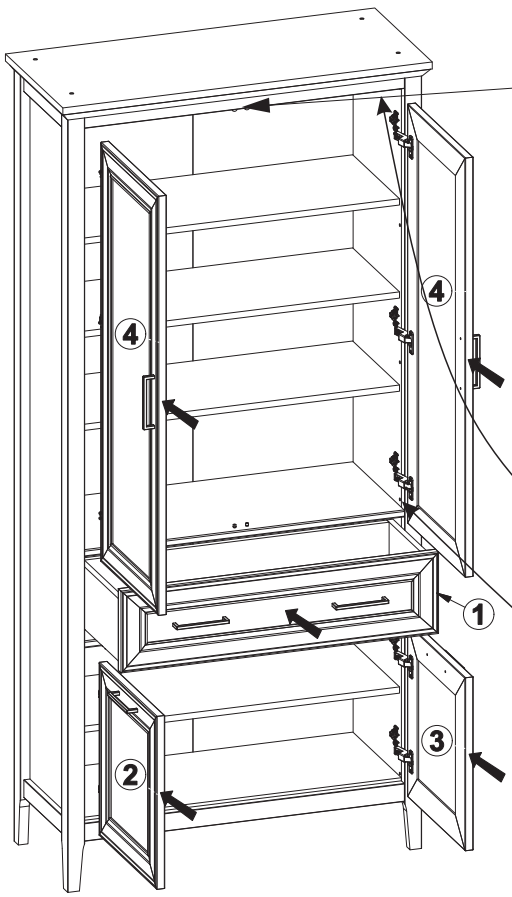

2X
p25 p25
ab19
4
j8
cb28
3
2

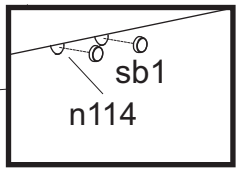

K16
Ø3,5x16mm
ab19 x10
p25 x20
M4x25mm
cb28 x4
j8 x8

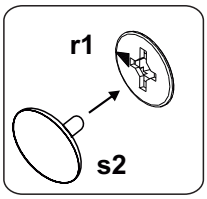

ab19
p25
p25

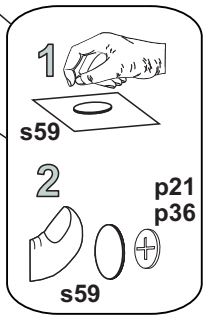
18 §6

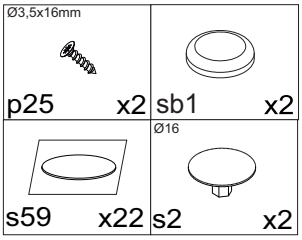

I
II
III
IV
p25

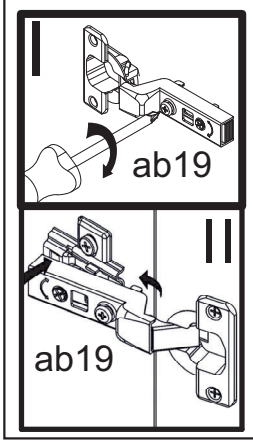

4
4
1
3
2

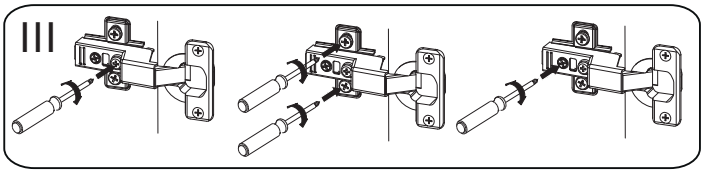

sb1
n114


r1
s2

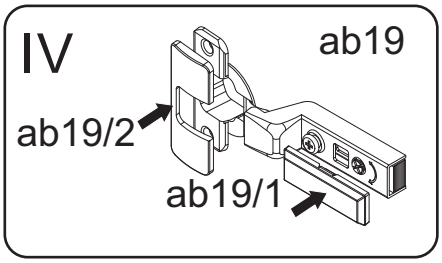

1
s59
2
p21
p36
s59


Ø3,5x16mm
p25 x2
sb1 x2
Ø16
s59 x22
s2 x2


I
ab19
II
ab19


III

§10


IV
ab19
ab19/2
ab19/1